

تهنایهک په‌یام

< کوردی - کردی - kurdis >

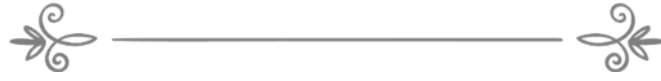


دکتۆر ناجی کۆری ئیبراهیم العرفج



وه‌گێڕانی: ده‌سته‌ی به‌شی کوردی مائپه‌ری ئیسلام ه‌اوس
پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

رسالة واحدة فقط



ناجي بن إبراهيم العرفج



ترجمة : فريق القسم الكردي بموقع إسلام هاوس

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

تهنایا یهک په‌یام



سوپاس و ستایش بۆ خوای گه‌وره و میهره‌بان و درود و صلاّت و سه‌لام بۆ سهر پیښه‌وای مروّقیه‌تی
محمد المصطفی و ئال و به‌یت و هاوډل و شوینکه‌وتوانی هه‌تا هه‌تایه ..

ئهم په‌رتوکه پیښکه‌شه به :-

سه‌رجه‌م ئهو که‌سانه‌ی که به‌دوای هه‌قیقه‌ت و پاسبووی و دلسوزیدا ویلن .

به هه‌موو خاوه‌ن بیرو هوشیکی هه‌ست زیندوو .

چه‌ند پرسپاریک پیش خویندنه‌وه :

1-مه‌به‌ست چیه له‌م تاکه په‌یامه ؟

2-ئایا کتیبی پیروژ له‌باره‌ی ئهم په‌یامه‌وه چی ووتوو ؟

3-ئایا قورئانی پیروژ له‌باره‌یه‌وه چی ووتوو ؟

4-دوای هه‌موو ئه‌مانه رای تو چیه ؟

ناوه‌پۆکی بابه‌ته‌که :

دوای ئه‌وه‌ی که خوای گه‌وره ئاده‌می دروستکرد، تاکه په‌یامیکی ره‌سه‌ن به‌دریژایی میژوو که
ئاراسته‌ی هه‌موو مروّقیه‌تی کراوه، ئه‌وه‌یه که خوای گه‌وره یه‌ک خواجه و ده‌بیّت هه‌ر ئه‌ویش
به‌رستریّت، له‌م پیناوه‌شدا په‌روه‌ردگار سه‌رجه‌م پیغه‌مبه‌رانی وه‌ک ئاده‌م و نوح و ئیبراهیم و موسی
و عیسی و موحه‌مه‌دی ره‌وانه کردوو، بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لکی بگه‌رپینه‌وه بۆ پرگای راست و دروستی

یه‌کخواپه‌رستی، ئه‌و خواپه‌ی که خالق و مه‌عبوده و شایانی ئه‌وه‌یه که به‌ته‌نهایه‌ر ئه‌و بپه‌رستریٔ ..

خوا‌ی گه‌وره نوح پی‌غه‌مبه‌ری ره‌وانه کرد (سه‌لامی خوا‌ی لی بیٔ) بو ئه‌وه‌ی بانگه‌وازی خه‌لکی بکات بو ووشه‌یه‌ک که بریتی بوو له‌وه‌ی خوا‌ی گه‌وره تاکه خواپه‌که و هه‌ر ئه‌ویش بپه‌رستن، به هه‌مان شیوه‌یه په‌یامی پی‌غه‌مبه‌ران ئیبراهیم و موسی و عیسی و کؤا پی‌غه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د (سه‌لامی خوا له هه‌موویان بیٔ) هه‌ر ئه‌و په‌یامه بووه، خوا‌ی گه‌وره تاکه خواپه‌که و هه‌ر ئه‌ویش به ته‌نهایه‌ر بپه‌رستن ..

گه‌یاندنی ئه‌م په‌یامه

بو

ئه‌می نارد

خوا یه‌ک خواپه به‌ته‌نهایه‌ی بپه‌رستن

بو

نوح

خوا یه‌ک خواپه به‌ته‌نهایه‌ی بپه‌رستن

بو

ئبراهیم

خوا یه‌ک خواپه به‌ته‌نهایه‌ی بپه‌رستن

بو

موسی

خوا یه‌ک خواپه به‌ته‌نهایه‌ی بپه‌رستن

بو

عیسی

خوا یه‌ک خواپه به‌ته‌نهایه‌ی بپه‌رستن

بو

موحه‌مه‌د

خوا‌ی گه‌وره پی‌غه‌مبه‌ره (أولوا العزم) له‌کان وغه‌یری ئه‌وانیشی ره‌وانه کردووه، ئه‌وانه‌ی که له قورئاندا ناویان هاتووه و ده‌یانناسین، ئه‌وانه‌شی که ناویان نه‌هاتووه و نایانناسین، ره‌وانه‌ی کردوون بو جی به‌جی کردنی چه‌ند کاریکی گرنگ، ئه‌ویش بریتین له :-

یه‌که‌م : وه‌رگرتنی وه‌حی خواپه‌ی وگه‌یاندنی به گهل و شوینکه‌وتوانی .

دووهم : شوینکه‌وتوانیان فی‌ری یه‌کخواپه‌رستی وئ‌یخلاص بکه‌ن له په‌رستنی په‌روه‌ردگارا .

سپه‌ه‌م : سه‌رمه‌شقیکی باش بن بو خه‌لکی له گوفتار و کرداردا، بو ئه‌وه‌ی خه‌لکی چاویان لی بکه‌ن بو به‌ره‌و خواچوون وپه‌رستنی به یه‌کتایی .

چوارهم : خه‌لکی وشوینکه‌وتوانیان ئاراسته ده‌کهن بۆ ته‌قوا و خواناسین وجی به‌جیکردنی
فه‌رمانه‌کانی وشوینکه‌وتنی .

پینجهم : خه‌لکی وشوینکه‌وتوانیان فی‌ری ئه‌حکامه‌کانی دین وره‌وشت به‌رزی بکه‌ن .

شه‌شم : پینمونی کردنی خه‌لکی سه‌رکesh وبتپه‌رست بۆ واز هی‌نان له‌وه‌ی له‌سه‌رینی و بانگه‌واز
کردنیان بۆ یه‌کخواپه‌رستی .

حه‌وته‌م : به‌خه‌لکی رابگه‌یه‌نن که ئه‌وان پاش مردن خوی گه‌وره زیندویان ده‌کاته‌وه، وه له‌پوژی
دواییشدا له‌سه‌ر کارو کرده‌وه‌کانیان خوی گه‌وره لی‌یان ده‌پرسیته‌وه، ئه‌و که‌سه‌ی که باوه‌ری به‌خوا
هی‌نا بی‌ت و به‌ته‌نها ئه‌ویشی په‌رستی بی‌ت و کارو کرده‌وه‌ی باشی کرد بی‌ت، پاداشته‌که‌ی به‌هه‌شتی
نه‌پراوه‌یه، ئه‌وه‌شی به‌ پی‌چه‌وانه‌وه هاوه‌لی بۆ خوا بریار دابی‌ت و سه‌رپی‌چی فه‌رمانه‌کانی کردبی‌ت،
جیگا و مه‌ئوای ئاگری دۆزه‌خه .

ئه‌و پی‌غه‌مبه‌ر وفورستادانه خوی گه‌وره و تاك و ته‌نها دروستی کردوون، گه‌ردون و ئه‌وشی له
گه‌ردوندا هه‌یه هه‌ر هه‌مووی به‌ زمانی حال دان ده‌نی‌ت به‌ یه‌کخوای ذاتی هه‌ق ته‌عالای (الله) که
هه‌ر ئه‌و خالق و شاهیدی تاكو ته‌نهای ئه‌وه‌شی بۆ ده‌ده‌ن، (الله) خالق و دروستکاری ئه‌م گه‌ردونه و
ئه‌وشی تی‌یدایه له‌ گیانه‌به‌ران مرو‌ف و غه‌یری ئه‌وانیش، هه‌ر ئه‌ویش مردن و ژیا‌نی دروستکردووه،
ژیا‌نی فانی و دواروژی هه‌تا هه‌تایی ..

کتیبه‌ پی‌روژه‌کانی جوله‌که و گاور موس‌لمانانیش شاهیدی بوونی خوا و تاك و ته‌نهایی ده‌ده‌ن .

ئه‌و که‌سه‌ی که به‌شوین راستیدا ده‌گه‌ریت، ئه‌گه‌ر بی‌تۆ بابه‌تی خوا و په‌رستراوی به‌ بابه‌تیانه
وئ‌یخلاصه‌وه له‌ ئینجیل و قورئانی پی‌روژ دیراسه بکات ده‌توانی‌ت ئه‌و صیفاته‌ ناوازانه جیا بکاته‌وه
که تایبه‌تن به‌خوای گه‌وره‌وه، به‌شی‌ویه‌که که هی‌چ که‌س وهی‌چ خوایه‌کی درۆزن به‌شداری ئه‌و زاته
پی‌روژه‌ ناکه‌ن له‌و صیفاتانه‌دا، ئه‌مه‌ش هه‌ندی‌ک له‌و صیفاتانه‌یه که ئاماژه‌یان پی‌ده‌که‌ین :

1- خوی هه‌ق و راست ئه‌و خوایه‌یه که خالق و دروستکاره، نه‌ک دروستکار و مه‌خلوق .

2- خۇاى ھەق وراست ئۇ خۇاىيەيە كە تاك و تەنھا و بى شەرىك و ھاوھلە، نەك چەند خۇا و باوك و كوپ .

3- خۇا (اللە) پاك و بىگەردە لە ھەموو ئۇ بىر كەردنەو ناپاستانەي كە مەرقەھەكان بىرى لىدەكەنەو بەرامبەر بەخۇا، ئۇ خۇاىيەيە كە چاوى مەخولقەكان دەركى پىناكەن .

4- (اللە) ئۇ خۇاىيەيە كە ھەمىشە بوو و ھەر دەشېت، وە جىاوازە لە دروستكراوھەكانى ، و بەھىچ شىوھەيەكەش لە يەككە لە دروستكراوھەكانى خۇيدا نەتواوھتەو و تەجىسە نەكراوھ .

5- خۇا خۇاىيەكى بىنازە لە ھەموو دروستكراوھەكانى و بەھىچ شىوھەيەك پىوېستى بەوان نىە، وە خۇى بۇخۇى قائمە، نە باوكى ھەيە و نە داىك، نە ھاوسەرى ھەيە و نە منال، وە پىوېستى بە خواردن و خواردنەو و ھىچ يارمەتى و ھارىكارى ھىچ كەس نىە، بەلكو ئۇو دروستكراوھەكانن پىوېستىان بە خۇاى گەورە ھەيە .

6- تەنھا (اللە) خاوەنى ئۇو صىفاتە بەرز و پىروژ و جوان و تەواوانەيە كە برىارى داو و بۇ خۇى و ھىچ كەسەش شايانى ئۇو صىفاتانە نىە لە مەخلوقەكانى، بەشىوھەيەك وىنە و ھاوشىوھى نىە .

دەتوانىن لەپىگەي ئۇو صىفاتە بەرز و پىروژ و تەواوانەيە پەرورەدگارەشەو بەگەينە بەتال كەردنەو و تىكشانەنى تەواوى خۇا درۆينەكانەو، ئۇو خۇا درۆزن و بەتالانەي كە مەرقەھەكانى كەردونىان بە خۇاى خۇيان، لەكاتىكدا ئۇوانە ھىچ نىن جگە لە دروستكراوھەكانى خۇاى بەرز و بىلند ..

ئىستاش فورسەتمان بەدن، بەگەپىنەو بۇ بابەتى ئۇو پەيامەي كە پىشتەر باسماكەرد، وە چەند دەقەك لە ئىنجىل و قورئانى پىروژ وەربگرىن كە باس لە يەكخۇاى پەرورەدگارمان بۇ دەكەن .

ھەندىك لە گاوردەكان بەسەر سورمانەو دەپرسن :
ئاشكرايە كە خۇاى گەورە يەك خۇاىيە، وە ئىمە
باوهرمان بەيەك خۇا ھەيە، ئاىا قەضىە چىە ؟

بەپراستى من لە كاتى خويىندەنەو و ليكۆلەينەو و چارپەرم لەسەر نەصرانىيەت و گەفتوگۆي زۆرم لەگەڵ
نەصرانىيەكان، بۆم پوون بويەو كە خواي گەورە (الله) لاي ئەوان وەك هەندىك كەسيان تەسەورى
دەكەن بریتين لەمانەي خوارەو :

يەكەم : خواي باوك .

دووهم : خواي كور .

سێهەم : خواي رۆحي پيرۆز .

بۆيە وەك شتيكي سادە وساكار و بەديهي و لۆژيكيكي ساغ و دروست، كەسي ليكۆلەوەر پەلکيش
دەكەن بۆ چەند پرسيارىك كە ئاراستەي نەصرانىيەكان بكرىت :

مەبەست چيە لە ووتنى (الله واحد) خواي يەك خوايە، لە كاتىكدا ئۆو ئاماژە بۆ سى خوا و پەرستراو
دەكەن .

ئايا خوا يەك خوايە بەلام لەناو سى خوادا تواوەتەو، يان سى خودان ولەناو يەك خوادا
توانەتەو (1 لەناو 3، يان 3 لەناو 1) دا ؟

سەرەراي ئەمەش، و بەپيى هەندىك بيروباوەرى نەصرانىيەكان، هەريەك لەم سى خوا و پەرستراو
كارو و وەزيفە ووينە و كەينونەي خويان هەيە، وەك لە خوارەو ئاماژەي پيڤەكەين :

1-الله و خواي باوك خالق و دروستكارە .

2-الله و خواي كور پزگاركار و فريادپەسە .

3-الله و خواي رۆحي پيرۆز راويژكار و پشتگيركارە .

ئوه‌ی واگومان ده‌بات که‌وا مه‌سیح کور‌ی خوا‌یه، یان خوا وپه‌رستراو وبه‌شیک بیت له‌خوا، ته‌واو پپچه‌وانه‌ی ئوه‌یه که ده‌قه‌کانی ته‌ورات وئینجیل ده‌یگه‌یه‌نن، چونکه ده‌قی ئه‌و کتیبانه ده‌لین :
خوا‌ی گه‌وره (الله) هیچ که‌سیک له دونیادا نایبینیت، ئه‌مه‌ش هه‌ندیک له‌و ده‌قانه‌یه :

" **إنکم لم تسمعوا صوته قط ولم تروا وجهه** " (انجیل یوحنا 37:5) .

واتا : ئیوه گویتان له ده‌نگی ئه‌و نه‌بووه، وه هه‌رگیز روخساریتان نه‌بینیوه .

" **لم يره أحد قط ولا يستطيع أحد رؤيته** " (الرسالة الأولى إلى تيموثاوس 16:6)

واتا : هیچ که‌سیک هه‌رگیز نه‌بینیوه، وه هیچ که‌سیکیش ناتوانیت ببینیت .

" **لا أحد يراني ويبقى حيا** " (الخروج 20:33).

واتا : هیچ که‌سیک نامبینیت و به‌زیندوویش بمینیت‌وهه .

له‌سه‌ر ئه‌ساسی ئه‌م ده‌قانه وغه‌یری ئه‌مانه‌یش، زۆر به‌ سه‌ر سوپرمان وراستگۆی وئه‌مانه‌ته‌وه ده‌پرسم: چۆن ده‌توانریت ته‌وفیق بکریت له‌نیوان ووتی ئه‌و که‌سانه‌ی که عیسی به‌خوا ده‌زانن، له‌گه‌ل ئه‌و ده‌قانه‌ی ئینجیل که پێداگری ده‌که‌ن له‌سه‌ر ئوه‌ی هیچ که‌سیک نیه‌ خوا ببینیت، وه یان گو‌یی له ده‌نگی خوا بیت ..

ئایا جوله‌که‌کان له‌کاتی خۆیدا خیزان وشوینکه‌وتوانی عیسیان نه‌بینی، ئایا عیسی مه‌سیحیان نه‌دی و گو‌ییان له‌ده‌نگی نه‌بوو (ئه‌و خوا کور‌ی که ئه‌وان باوه‌ریان پێیه‌تی) .

ئایا چۆن ته‌ورات و ئینجیل برپاری ئه‌وه ده‌ده‌ن که خوا (الله) نابینریت و که‌سیش گو‌یی له ده‌نگی نابیت، که‌چی پاشان که‌سیک دیت و باوه‌ری وایه ئه‌و (عیسی) یه‌ی که بینویانه و گو‌ییان له‌ده‌نگی بووه خوا‌یه یان کور‌ی خوا‌یه ؟ ئایا لی‌رده‌دا نه‌ینیه‌ک هه‌یه که په‌یوه‌ست بیت به‌هه‌قیقه‌تی خوا‌وه ؟

به لّام بېگومان تهورات تهئکيد له پېچه وانهی ئهمه دهکاته وه، ئه و هتا له تهوراتدا له خواي گه وروه نقلی کردووه که ده لیت : " **إني أنا الرب وليس هناك من إله آخر. وإني لم أتكلم بالسر ولم أجعل هدفي مستترا .. إني أنا الله وإني أنطق بالحق، وإني أعلن ما هو صدق** " (إشعياء 45:19) .

واتا : بېگومان من په ورو دگارم، جگه له منیش هیچ په ورو دگار و په رستراویکی تر نیه، بېگومان من به نه ینی له گه ل هیچ که سیك قسم نه کردووه، وه ئامانجی خوم په نهان نه کردووه، بېگومان من (الله) و په رستراوم، وه منیش به هق وراستی ده بیژم، وه بېگومان ئه و هی راست بیت ئه وه راده گه یه نم ...

نایا ئیتر هه قیقه ت کامه یه ؟

بفرموو نه و ده قانه ی پیشوو چهند جاريکی تر بخوینه روه و وپاشان چاک لئی وورد ببه روه و بیران لی بکه روه .

پیکه وه ده ست ده که یی به گه شتیك بو لیکو لینه وه له پیناو ناسین وهه قیقه تی خواي گه وره (الله جل جلاله) له ئینجیل وقورئانی پیروژ، به ئومیدی ئه و هی به راو سه رنجه کانتان بابه ته که مان ده ولمه ندر بکه ن، پاش خویندنه وه و بیرکردنه وه و تییرامان له ئایه ته کانی قورئانی پیروژ و ده که کانی ئینجیل، و خویندنه وه ی ناوه پوکی ئه م نامیلکه یه، به خویندنه وه یه کی ره خنه گرانه ی بابه تیانه ی مونصیفانه ..

له پیناو ره چاو کردنی بابه تیانه ی ئه م بابه ته من تهنھا به لگه کان ده خمه پروو بی ئه و هی هیچ ته علیقیکیان له سر بده م، به ئومیدی ئه و هی زور به ووردی وبابه تیانه وه بیري لی بکه نه وه، به شیوه یه ک هیچ بو چون و ته صوریکی تری پیش ومخته کاریگه ری له سرتان نه بیت ...

**خوای گه‌وره (الله) خوايه‌کی تاک و تهنای هه‌قه له ئینجیل که پئی ده‌لین
کتیبي پیرۆز (له سه‌رده‌مه کۆنه‌که‌یدا — العهد القديم -) .**

❖ **اسمع يا إسرائيل: الرب إلهنا رب واحد (التثنية 4:6)**

واتا : ئه‌ی اسرائیل که مه‌به‌ست پئی یه‌عقوبه : په‌روه‌ردگار خوا و په‌رستراوی ئیمه‌یه، که
په‌روه‌ردگاریکی تاک و تهنایه ..

❖ **ألم يخلق الله الواحد لنا روح الحياة ويرزقنا؟ (ملاخي 2:15)**

واتا : ئایا خوای گه‌وره‌ی تاک و تهنای گیانی ژيانی دروست نه‌کردوو، وه هه‌ر ئه‌ویش نیه که رزق
ورپۆزیمان نادات ..

❖ **لتعلموا وتؤمنوا بي، وتدركوا أنني أنا هو الله، لم يوجد إله قبلي ولن يكون إله بعدي. أنا هو الرب، ولا
مخلص غيري (إشعياء 43:10-11)**

واتا : با بزانی و باوه‌رم پئی به‌ئین، وه ئیدراک بکه‌ن که بیگومان من خوا و په‌رستراوم، وه هیچ
په‌رستراویک پێش من نه‌بووه، وه دوا‌ی منیش نابیت، هه‌ر من په‌روه‌ردگارم، وه هیچ رزگار که‌ریک نیه
جگه‌ له من .

❖ **أنا هو الأول والآخر ولا إله غيري . من مثلي؟ (إشعياء 44:6)**

واتا : هه‌ر من خوا‌ی یه‌که‌مینم و له‌سه‌ره‌تاوه هه‌ر هه‌بووم و که‌س پێش من نه‌بووه، وه دوا‌هه‌مینم و
کو‌تام، که‌س دوا‌ی من نامینیت، (به‌لام من هه‌ر ده‌مینم)، وه هیچ په‌رستراو و هاوشیوه‌یه‌کی من بوونی
نیه ..

❖ **ألسنت أنا الرب ولا إله غيري؟ بار و مخلص، وليس هناك آخر (إشعياء 45:21)**

واتا : ئایا من په‌روه‌ردگار نیم ؟ هیچ په‌رستراویک جگه‌ له من نیه، چاکه‌ کار و رزگار که‌رم، لێ‌ره
هیچ که‌سیکی تر (خوايه‌کی تر) بوونی نیه ..

ئایا هیچ ده‌قیکی تری هاوشیوه‌ی ئهم ده‌قانه‌ت له یاده ؟

**ځواى گه وره (الله) ځوايه كى تاك و ته نهاى هه قه له ئينجيل كه پيى ده ئين كتيبى
پيروژ (له سهردهمه نوييه كهيدا - العهد الجديد -) .**

❖ **والحياة الأبدية هي أن تعرفوك أنت الإله الحق وحدك وأن يسوع المسيح الذي أرسلته** (انجيل يوحنا 3:17)

واتا : ژيانى هه ميشه يى ئه و ژيانه يه كه بتناسن كه تو به تاك و تهنه ځوا و په رستراوى هه قيت،
وه يه سوعى مه سيحيشت ره وانه كړدوو و به پيغه مبهرت كيړاوه ..

❖ **اعبدوا الله إلهكم وقدموا الخدمة له فقط** (انجيل متى 10:4)

واتا : (الله) بپه رستن كه په رستراوتانه، وه هه موو خزمهت وقوربانیهك به تهنه ځوا بو ئه و
پيشكهش بكن ..

❖ **اسمع يا إسرائيل: الرب إلهنا رب واحد... فإن الله واحد وليس آخر سواه** (انجيل مرقس 28:12 - 33)

واتا : ئه ي اسرائيل كه مبهست پيى يه عقوبه : په روه ردگار ځوا و په رستراوى ئيمه يه، كه
په روه ردگاريكى تاك و تهنه يه، بيگومان (الله) تاك و تهنه يه، وه هيچ كهس و ځوايه كى تر جگه
له و بوونى نيه ..

❖ **فإن الله واحد والوسيط بين الله والناس واحد ، وهو الإنسان المسيح يسوع** (الرسالة الأولى إلى تيموثاوس 5:2)

واتا : بيگومان (الله) ځوايه كى تاك و تهنه يه، وه ناوهندگير له نيوان ځوا و خه لكيدا يه كهسه،
ئوويش مروقه كه يه سوعى مه سيحه ..

❖ **جاء أحدهم إليه وقال له: "سيدي الصالح، ما هو الشيء الصالح الذي أعمله كي أحصل على حياة أبدية؟"**
فأجابه (عيسى): ((لماذا تدعوني صالحاً؟ ليس هناك من صالح إلا واحد، إنه الله)) (انجيل متى 19: 16-17
كما في نسخة الملك جيمس)

واتا : يه كييك له وان هات بو لاي ئه و، وه پيى ووت : گه وره م صالح، ئه و شته چا كه چيه كه ئه گهر
ئهنجامى بدهم ژيانى هه ميشه يى به دهست ده هيتم ؟ عيساش وه لامى دايه وه و ووتى : بوچى به صالح
بانگم ده كهن ؟ ليړه هيچ چا كه يه ك نيه جگه له تاكه كهه سيك، ئوويش ځواى گه وره (الله) يه ..

تایا ده‌توانیت چه‌ند ده‌قیکی تر باس بکه‌یت ته‌ئکید له‌وه بکاته‌وه که (الله) خوا‌یه‌کی تاک و ته‌نهایه، وه سی‌خوا نیه .

خوای گه‌وره خوا‌یه‌کی تاک وته‌نهایه له قورئانی پیرۆزدا .

خوای گه‌وره له قورئاندا فه‌رموویه‌تی : ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ * اللَّهُ الصَّمَدُ * لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ *

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ [سورة الاخلاص : 1-4] .

واتا : (ئهی محمد (صلی الله علیه وسلم) ئهی ئیماندار) بلی: ئهو خوای که ناوی _الله_ خوا‌یه‌کی تاک و ته‌نهایه (بی‌هاوه‌ل و هاوتایه) * خوا زاتیکی پایه‌دار و ده‌سه‌لاتداره، نیازی به‌کس نییه‌و هه‌موویان ئاتاجی ئه‌ون، هه‌ر ئهو ده‌توانی به‌لاو و ناخۆشی لابه‌ریت و پیویستی و داخو‌زیه‌کانمان جی به‌جی بکات * هیچ که‌سی لی نه‌بووه و خۆشی له‌کس نه‌بووه * هه‌رگیز هاوتاو هاوشیوه و ده‌سه‌لاتداریکی تر نییه‌ که له‌به‌رامبه‌ریه‌وه به‌وه‌ستی و هاوشانی بی‌ت .

❖ ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ﴾ [سورة الأنبياء : 25] .

واتا : بی‌گومان هیچ خوا‌یه‌ک نیه جگه‌ له‌ من و ده‌بی‌ت هه‌ر من بی‌ه‌رستن .

❖ ﴿لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ

لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [سورة المائدة : 73] .

واتا : سویند بی‌ت به‌خوا بی‌گومان ئه‌وانه‌ش بی‌باوه‌ر بوون که وتیان: خوا یه‌کیکه له‌سی دانه‌خوا (له‌حاله‌تی‌کدا): هیچ خوا‌یه‌ک، هیچ په‌روه‌ردگاریک نیه جگه‌ له‌خوا‌یه‌کی تاکو ته‌نهایه، خۆ ئه‌گه‌ر له‌و گو‌فتاره‌نابه‌جی و نا‌قو‌لایه‌یان کۆل نه‌ده‌ن، سویند به‌خوا ئه‌وانه‌یان که بی‌باوه‌ر بوون سزایه‌کی به‌ئیشیان تووش ده‌بی‌ت .

❖ ﴿إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ﴾ [سورة الصافات : 4] .

واتا : به‌راستی خوای ئیوه تاک و یه‌کیکه .

﴿ اَللّٰهُ مَعَ اللّٰهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ [سورة النمل: 64] .

واتا : ئاږا په وایه له گهل زاتی خواډا خواږ تر هه بیټ؟، پیان بلل: ئادهږ به لگه تان چیه بهینه مه یدان نه گهر ئیوه راستگور .

له راستیدا نه په ځامه، په ځامی (یه کتاپه رستی خواږ گه وره) بابه تی سره کی قورئانی پیروزه، که له زوریک ئایه ته کانی ترډا جهختی له سره کراوه ته وه، چونکه هه موو کار وکرده وه کانی تر له سره بنچینه ی به هیزی یه کخوا په رستی بنیات ده نریت ..

له راستیدا نه په ځامه په ځامی (یه کخوا په رستی) بابه تی سره کی له قورئانی پیروډا

کوټایی

نه ده قانه وغه یری نه ده قانه ش، سه دان به لگه یی کتیبی پیروژ (ئینجیل) و قورئانی پیروژیش که هیچ مه جالیک بو گومان ناهیلینه وه جهخت له سره نه وه ده کانه وه که خواږ گه وره تاك و ته نه یه و هیچ په رستراویکی تر له غه یری نه بوونی نیه، نه وه تانی له کتیبی پیروژ (ئینجیل) دا هاتوه : "

اسمع يا اسرائيل: الرب إلهنا رب واحد... فَإِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ وَلَيْسَ آخِرُ سَوَاءٍ" [انجيل مرقس 8:12 – 33] .

واتا : گوږ بگره نه ی ئیسرائیل : په روه ردگارمان که په رستراومانه په روه ردگاریکي تاکانه یه، خواږ گه وره یه ک خوایه، وه جگه له ویش هیچ خوایه کی تر نیه، قورئانی پیروژیش نه بابه ته ی به شپوه یه باسکر دووه، وه خواږ گه وره فهرموویه تی : ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ [سوره تی الاخلاص : 1] واتا : نه ی موحه مه د تو بلل : خواږ گه وره یه که .

کتیبی پیروژ (ئینجیل) ته نه جهخت له وه ناکاته وه که خواږ گه وره یه ک خوا بیټ، به لکو دیسان جهخت له وه ویش ده کاته وه خوا خوایه کی دروستکهر وفوریاد په س و تاکانه یه، وه هاتوه : " **لتعلموا**

وتؤمنوا بي، وتدرکوا أني أنا هو الله، لم يوجد إله قبلي ولن يكون إله بعدي. أنا هو الرب، ولا مخلص غيري"]

إشعيا 43: 10-11] .

واتا: بۆ ئەوێ بزانن و باوەڕم پێ بهێنن، و دەرك بهوه بکەن که بیگومان من هەر من خوا و پەرستراوم، پێش من هیچ پەرستراویک نەبووه، وه هیچ پەرستراویکیش له دواى منەوه نیه، من پەرورەدگارم، وه هیچ رزگارکەر و فرسیادەرەسیک نیه .

بەمەش پوون دەبێتەوه که بانگەشەى خواىەتى عیسی و پۆحی پیروۆز و شتی تریش هیچ سەنەد و بنەما و بەلگەیهکی نیه، ئەوان هیچ نین جگە له دروستکراویک له دروستکراوهکانی خوا، وه هیچ فەرمانیکی خواىەتیان بەدەست نیه، ئەوان خوا و پەرستراو نین، وه بەشیك و نمونەیهك نین لهخوا، چونکە ئەو هاوشیوهی نیه، وهك ئەوێ له کتییی پیروۆز (ئینجیل) و قورئانی پیروۆزدا باسکراوه .

خواى گەرە بههۆى گومرایى و سەرلێشیواوى و پەرستنیان بۆ غەیری خوا له جولهکهکان توپه بوو، وهك کتییی پیروۆز (ئینجیل) داهااتوو: " **احتدم غضب الرب عليهم** " [العدد 3:25] .

واتا : تووپی خواى گەرە پڤا بهسەریاندا، هەر بۆیه موسی (سەلامی خواى لى بێت) گوێرهکه ئالتونیهکهى بهنو ئیسرائیلی تیکشکاند ..

له لایهکی ترهوه پێویسته ئاماژه بهوه بکەین که کۆمهلیک له یهکخواپەرستانی گاوارهکان دووچارى سزا ولیدان وستهم بوونهوه، چونکه باوەرپیان به یهکخواى پەرورەدگار هه‌بوو، وه پازى نه‌بوون که پێنوماپییه پاک و بێگەرەدەکانی عیسی که بریتی بوون له (یهکخواپەرستی) بگۆرن، وبه هه‌موو شیوهیهك داھینراوى (سى خواىەتى) یان رەد کردەوه، که ئەو بیدعو داھینراوهی که له‌سەر دەستی (پۆلس) و شوینکه‌وتوه‌کانیه‌وه خزینرابوونه ناو ئاینی نه‌صرانیهت .

پوخته‌ی ووتار و گوفتاری ئەم پەيامەمان ئەوهیه : خواى گەرە ئادەم و نوح و ئیبراهیم و موسی و عیسی و موحه‌مەد و سەرجه‌م پێغه‌مبەران و نیراوانی خوێ (صەلات و سەلامیان له‌سەر بێت) بۆ ئەوه رەوانه کردوو که بانگەوازی خەلکی بکەن بۆ باوەر هێنان به‌خوا و پەرستنی به تاک و تەنهایى به‌شیوهیهك هیچ شەریک و هاوه‌لیکی بۆ بریار نه‌دەن، ئەمەش تاکه پەيامی ئەوان بووه بۆ گەل و نه‌ته‌وه‌کانیان ..

په رستراوی ههق وراستی تاکه په رستراویکه بویه به تاک و تهنھا هه ر نهو په رسته

مادام په يامي پيغه مبه ران و نيړ راواني خواي گه وره يهک په يام و يهک ناوهر پوکيان هه يه، ئايا ئايني نهو پيغه مبه ر و نيړ روانه کامه يه ؟

ناوهر پوک وجه وهه ري په يامه که يان بریتيه له ته سليم بوون به خواي گه وره و په روه ردگار، ته سليم بوون به ته واوي فه رمانه کاني په روه ردگار، بهو شيويه ي له ناخ و دلوه به هه موو شيويه يهک رازي بيت که (الله) په روه ردگار ت بيت، و ئايني پيروزي ئيسلاميش ئاين وشه ري عهت و به رنامه ي ژيان ت بيت، ووه موحه مه ديش (صلى الله عليه وسلم) پيغه مبه ر و پيشه وات بيت .

ته سليم بوون : نهو ووشه يه ي که ته عبير له مانا و مه به ستي ووشه ي (ئيسلام) ده کات، هه ر نهو مانا يه ش مه فهم وچه مکي نهو زارواويه له زمانى عه ره بيدا ..

قورئاني پيروزيش له م باره يه وه ته ئکيدى کردوه ته وه که ئايني پيروزي ئيسلام ئايني ههق وراستى وسه رجه م پيغه مبه ران و نيړ راواني خواي گه وره وميهره بانه، وه ده کريت به دوا داچون بو راستى نهو مه سئله يه ش له کتبي پيرو بکريت له عه دى جه ديد و عه دى قه ديميشدا، بو زياتر شاره زا بوون له م باب ته يه ش به يارمه تى خواي گه وره له په رتووکى داهاتووماندا به تير وته سله ي باس له م مه سئله يه ده که ين .

له کو تا ييشه وه ، پيوسته نهو بلين که له پيناو سه رفرازي ورزگار بوونى هه ميشه يى ده بيت نهو په يامه پيروزه وه ربگرين و باوه ري پي بهينين و زوريش موخليس و دلسوز بين بوى، به لام تهنھا نهو کاره به س نيه، به لکو پيوسته له سه رمان باوه ريش به ته واوي پيغه مبه ران و نيړ راواني خواي گه وره بهينين (له نيويشياندا باوه ر به کو تا پيغه مبه ر موحه مه دى کو ري عه بدولا سه لام وصه لاتى خواي لى بيت) وه شوين نيگا وړينو مايى و کارو کرده وه کانين بکه وين، که هه ر نهو هيش ريگا وړيباز باوه ردارانه به ره وه ژيان يکى هه ميشه يى وپر له به خته وه ري .

ئەي ئو كەسەي دلسۆزيت خۆش دەوييت و بە دلسۆزيتش بەشپون راستى وههقيقهتدا عەوداليت، ئىستا ئيتىر كاتى ئەو ھاتوو ھاتوو بىرئىك لەخۆت بکەيتەو پيش ئەو ھى مردن يەخەت پى بگريت و ھەموو ھەل و فورسەتئىكيت لەدەست بدات، كاتى ئەو ھاتوو بزانيت مەبەست لە دروست بوونت چيە لەم ژيانەدا، لە کوپو ھاتوو و بۆچى مەبەستئىك ھاتوو و بۆ کوپش ھەنگاو ھەلدەگريت، چونكە لەگەل تىپەر بوونى ھەموو چركەيەك، مەووف چريەك لەو كاتە نزىك دەبىتەو كە خاى گەورە ديارى كروو ھەل مالتاوايى كردنى يەكجارى لەم دونيايە، جا مەووفى ژير وھوشمەند ئەو مەووفەيە تاكە سەرمایەكەي كە برىتيە لە ساتەكانى ژيانى بکاتە زەخیرە لە پىناو رەزامەندى خاى گەورە و بەدەست ھىنانى خۆشگوزەرانى ھەتا ھەتايى .. ئايا كەسئىك ھەيە لە ئىمە پەند وئامۆزگارى لەم ووتانە وەر بگريت ؟!

دواى بىر كەردنەو ھە تىپرامان لەم بابەتە گەنگەي باسماں كەرد، بە ژىريەك كە ھەست بە گەنگەي بابەتەكان بکات، وە بە دلىكى راستگو وپاكەو كە راستىەكان وەك خويان ببينيت، كاتى ئەو ھاتوو كە برپار بدەيت كە خاى گەورە تاك و تەنھايە و ھىچ شەريك وھاوھل و كور و نەوھەيەكى نىيە، وە باوھرى پى بھينيت و بەراست و دروستى و بەتاك و تەنھايى ھەر ئەويش بپەرستيت، وە باوھرىشت بەو ھەبىت كە موھەمەد پىغەمبەر و نىرراوى خاويە، وەك تەواوى پىغەمبەرەكانى تر، وەك نوح و ئىبراھىم و موسى و عيسى (سەلامى خاى گەورە لەھەموويان بىت).

جا ئەگەر برپارتدا ئەم شا رىگايە بگريتە بەر، ئەوا دەتوانيت لەرپىگاي ھاوپىكەتەو ھە يان دراوسىيەكى موسلمان، يان نزىكترين مزگەوت لىتەو، يان لەرپىگاي ناوھندىكى ئىسلامىيەو، داواى يارمەتياں لى بکەيت و رىنومايت بکەن، يان ئەو تەننى شەرەفمەند دەبم بەو ھى كە پەيوەندىم پىو ھە بکەيت، يان نامەم بۆ بنىريت ..

﴿ قُلْ يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ

هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ وَاتَّبِعُوا

أَحْسَنَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ بِغَتَّةٍ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾ [سورة الزخرف : 53-55].

واتا : ئه‌ی پېغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) پېیان بلای: خوا ده‌فه‌رمویت: ئه‌ی به‌نده‌کانم.. ئه‌وانه‌ی که خۆتان گونا‌ه‌بار کردووه و هه‌له‌تان زۆره، نا‌ئومید مه‌بن له په‌حمه‌تی خوا، چونکه به‌راستی ئه‌گه‌ر ئیوه ته‌وبه‌ی راست و دروست بکه‌ن، خوا له‌هه‌موو گونا‌هو هه‌له‌کانتان خۆش ده‌بیت، چونکه بې‌گومان ئه‌و خوايه زۆر لی‌خۆشبوو لی‌بورده‌یه و زۆر به‌سۆزو می‌هه‌رهبانیشه * هه‌ول به‌دن هه‌میشه و به‌رده‌وام دل‌تان لای خوابیت و بگه‌رینه‌وه بو‌لای په‌روه‌ردگارتان و ته‌سلیمی ئه‌وبن، پېش ئه‌وه‌ی که سزای خوا یه‌خه‌تان بگریت له‌وه‌ودواش سه‌رکه‌توو نابن که‌س نابیت به‌رگری‌تان لی‌ بکات.

لێره‌دا شتیکی تر هه‌یه ...

دوا ووشه :

دواي خویندنه‌وه‌ی ئه‌م په‌یامه
به‌خویندنه‌وه‌یه‌کی وورد وتی‌گه‌یشتوانه پیده‌چیت
که‌سانیکی راست‌گۆ و جیدی بپرسن :
نایا هه‌قیقه‌ت کامه‌یه ؟

ئه‌م په‌رسیاران هه‌وکه‌لێک په‌رسیاری تریش له په‌رتووکی داها‌توو‌ماندا به‌یارمه‌تی خواي گه‌وره‌ پروون ده‌که‌ینه‌وه .

پېشوازی له هه‌ر چا‌ک کردن و راست‌کردنه‌وه‌ی هه‌له‌یه‌ک ده‌که‌ین ..

وصلی واللہ وسلم علی سیدنا محمد وعلی اله وصحبہ وسلم .

پېرستى بابەتەكان

م	ناویشان	لاپەرە
1	چەند پرسىارىك پېش خويندەنەو ؟	1
2	ناوہ پۇكى بابەتەكە	1
3	يەكخوایەرستى لە كتيبي پيروژ (بەلینامەى كۆن = العهد القديم) مەبەست پېى تەوراتە	8
4	يەكخوایەرستى لە كتيبي پيروژ (بەلینامەى نوئ = العهد الجديد) مەبەست پېى ئىنجىلە	9
5	يەكخوایەرستى لە قورئانى پيروژدا	10
6	كۆتايى	11
7	دوا ووشە	15

Are You Curious :

If you are curious and interested in discovering more
:information about Islam, please visit our website

www.discoveritsbeauty.com

:Feel free to e-mail your questions or feedback to

info@discoveritsbeauty.com